

# COURRIER

## AMSTERDAM.

45.

JEUDI, le 14 Février 1811.

### L'ESTRÉE

PARIS, le 9 Février.

LA SISTERIE est allée mercredi dernier à la Halle-aux-Grains. Elle a été peu satisfaite de l'état des travaux de ce bâtiment, qui sont peu avancés ; elle a donné des ordres, qui furent exécutés avant la fin de cette année.

Elle a aussi visité les marchés du Temple, des Jacobins et de l'Innocence. Elle a vu avec satisfaction l'état des travaux hé de Jacobins, et elle a témoigné sa surprise de ceux du marché de Innocence étaient si peu avancés.

Journal anglais *the Courier* du 1er février contient ce

qui suit : « Le public est déjà instruit de l'horrible massacre qui a eu lieu, le 2 août dernier ; mais nous avons reçu hier de Paris de la Trinité qui renferment des détails précis et qui prouvent que les scènes sanglantes n'étaient pas terminées à l'époque où ces premières nouvelles ont été transmises :

« Tôt après la fin de cette nouvelle Saint-Barthélemy, (journal de la Trinité) la noblesse du pays fut engagée à se rassembler au palais du gouvernement, sous prétexte d'y faire des sollicitations de n'avoir point été compris dans l'ordre d'exécution ; mais dès qu'elle y fut arrivée, tous les membres de la noblesse furent fusillés par les troupes qui assiégeaient le palais ; ces troupes eurent ensuite ordre de faire dans la ville, et de passer au fil de l'épée les femmes et les enfants ; ce qui fut ponctuellement fait. On calcule que 700 personnes furent massacrées cette circonstance. On compte parmi ces dernières le marquis de Selvagre, homme d'une grande habileté, et à qui l'on a attribué à tort de nombreux renseignements qu'il a recueillis dans ce pays. »

Il résulte aussi que ce sanglant projet avait été concue par le vice-roi de Santa-Fé, auquel le gouverneur de l'Assemblée générale a envoyé sur-le-champ un expéditionnaire chargé de l'informer de l'entreprise ; mais l'expéditionnaire ayant été arrêté par la junte de Santa-Fé, le gouverneur a été emprisonné également, convaincu et exécuté. »

Une nouvelle de cet affreux événement a été transmise aux Etats-Unis par le journal *le Selvagre*. L'impression initiale sur les habitants fut aussi générale que prompte de toutes les parties de la ville et de la province de vengeance contre les Européens. Plusieurs de ces derniers furent immédiatement emprisonnés, et on donna, au premier mouvement d'indignation, l'expulsion de tous les Européens de la ville. »

Du 10.

Sur le rapport du ministre de la guerre, et après avoir entendu le conseil-d'état, a rendu le 9 février 1811, à l'Assemblée générale, un décret relatif à l'uniforme des Hollandais. Il fut voté à l'unanimité.

Cet uniforme contient la disposition suivante :

Tous les officiers hollandais inscrits dans l'armée française, chacun selon leur arme, l'uniforme français, au moyen des étoffes et tissus qui auront lieu aux époques établies par l'ordre qui les réglementent.

Le décret fut donné le 9 février, portant règlement, sur la naturalisation des Juifs de Livourne. (Nous le publions dans le *Moniteur*.)

(*Moniteur*.)

GENOVA, le 3 Janvier.

Le général Lauriston, aide-de-camp de S. M. l'Empereur, est arrivé avant-hier ici des Provinces-Unies. Il dit qu'il est chargé de visiter la grande route de Nice, en Toscane, laquelle, selon les intentions de l'empereur, devra être ouverte dans l'année courante. (Journal de l'empire.)

A V I S A U P U B L I C.

Le général Lauriston, aide-de-camp de l'empereur, l'un des commandants de la légion de la marine, maître-des-requêtes, intendant de l'artillerie et de l'infanterie, le public, qui d'après l'ordre du général pour les franchises et contraires de la République de la Hollande, il faut de la franchise pour toutes lettres et paquets, qui lui sont adres-

# COURRIER

VAN

## AMSTERDAM.

DONDERDAG, den 14 van Sprokkelmaand 1811. N° 45.

### BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARIS, den 9 van Sprokkelmaand.

ZIJNE MAJESTEIT heeft zich laatstleden woensdag na de Koren-markt begeven. Hoogstdezelve was niet zeer voldaan over den staat van de werken aan den koepel, die weinig gevorderd waren, en heeft bevelen gegeven, dat dezelve voor het einde van dit jaar voltooid moeten zijn.

Z. M. heeft insgelijks de markten du Temple, des Jacobins en des Innocents bezocht. Hoogstdezelve heeft met genoegen de werken aan de markt des Jacobins gezien, en zijne verwondering betrof, dat die van de markt des Innocents zoo weinig gevorderd waren.

Het Londensche dagblad *the Courier*, van den 10en van sprokkelmaand, beheert het volgende :

Het publiek is bereids onderrigt van den vreeselijken moord, welke, den 2den van oogstmaand II., te Quito heeft plaats gehad; doch wij hebben gister dagbladen van Trinidad ontvangen, houdende opgevolgde bijzonderheden, en welke bewijzen, dat de bloedige tooneelen, op het tijdstip, dat deze eerste berichten ons werden ingezonden, nog niet geëindigd waren :

» Dadelijk, na het eindigen van deze nieuwe St. Barthélemy's nacht, (zegt het dagblad van Trinidad,) werd de adel van het land genoodigd, zich in het paleis van het gouvernement te verwoegen, onder voorwendsel, van gelukwenschingen te ontvangen, dat zij niet in de zamenzwering begrepen waren geweest; doch zoo haast dezelve aldaar was aangekomen, werden alle de personen, dezelve uitmakende, door de rondom het paleis geschaarde troepen, doodgeschoten; deze troepen kregen vervolgens bevel, zich door de stad te verspreiden, en de mannen, vrouwen en kinderen over de kling te jagen; hetgeen stiptelijk ten uitvoer gebracht werd. Men berekent, dat 700 personen bij deze gelegenheid gedood werden. Onder dezelve telde men den marquis de Selvagre, een man van een grote bekwaamheid, en aan wie Humboldt alle de omstreng ons land opgezamelde onderrichtingen verschuldigd is geweest. »

» Het schijnt ook, dat dit bloedig ontwerp met den onder-koning van Santa-Fé is beraamd geweest, wijs de gouverneur van Quito op staanden voet een expresse heeft gezonden, om hem van den uitloop der onderneming te onderrigen; doch, de expresse op last der junta van Santa-Fé aangehouden zijnde, werd de gouverneur gevangen genomen, behoorlijk regt gesteld, overtuigd en ter dood gebracht. »

» De tijding deser verschrikkelijke gebeurtenis is door den jongen marquis de Selvagre naar Caracas overgezonden geworden. De indruk, dien dezelve op de ingezetenen maakte, was even algemeen als snel. Er ontstond uit alle gedeelten der stad en van de provincie een kreet van wrekoefening tegen de Européens. Verscheiden der laatstgenoemden werden onverwijd gevangen gezet; en, in de eerste beweging van verontwaardiging, werd de verdrijving van alle de overigen bevolken. »

Van den 10den.

Z. M. heeft, op het rapport van den minister van oorlog, en na den staatsraad gehoord te hebben, den 9den deser, in het paleis der Tuilerien, een decreet genomen, betrekkelijk de montering der hollandsche regimenten.

Dit decreet beheert de volgende bepaling:

De hollandsche regimenten, in het fransch leger ingelijfd, zullen, ieder volgens zijn wapenkorp, de fransche montering bekomen, naer gelang den vernieuwingen, welke, op de tijdstippen, op de weten, waarnaar zij bestuurd werden, bepaald, zullen plaats hebben.

Den 9den van sprokkelmaand heeft Z. M. een decreet genomen, houdende een reglement, betrekkelijk de naturalisatie der Joden van Livorno. (Dit decreet zullen wij mededeelen.)

(*Moniteur*.)

GENUA, den 3 van Louwemaand.

De generaal Lauriston, aide-de-camp van Z. M. den Koning, is een zuster uit de Ilyrische-Provincie achtergekomen; meer zegt, dat hij bestaat is, den grooten kustweg van Nice, in Toscane, te onderzoeken; die, volgens het decreet Z. M., in het loopend jaar moet worden aangelegd.

(*Journal de l'empire*.)

De rijksbaron, een der commandanten van het legioen van eer, rekwistie-meester, intendant van binnelandse zaken in Holland, heeft de eer, het publiek te verwittigen, dat, volgens art. 1 van het algemeen reglement op het frankeren en het merken voor de hollandsche departementen, hij genot heeft van de onbeperkte frankering voor alle brieven en pakketten, die hem door den

sées par la poste; qu'indépendamment de ce que les lois s'opposent à ce que les lettres et paquets lui soient adressées par d'autre voie, que par celle de la poste, l'intérêt des l'administration, qui lui est confiée, s'oppose également à ce qu'il les reçoive autrement, que par cette voie, puisque ces lettres et paquets sont alors assujettis à une taxe. Ainsi à compter du 25 février, présent mois, aucune lettre ou paquet venant des départemens de la Hollande, ne sera reçue à l'intendance de l'intérieur, s'il parvient par une autre voie que par celle de la poste, ou s'il n'est exempt de toute taxe ou frais de port.

Amsterdam, le 11 février 1811.

D'ALPHONSE.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE DE HOLLANDE.

Plusieurs soit-disant sociétés dramatiques ont été fermées en vertu d'ordres supérieurs, conformés par son altesse sérénissime le prince gouverneur-général.

Il a été reconnu que sous aucun aspect ces sociétés ne pouvaient être considérées comme une réunion d'amis ou de famille, et qu'elles n'étaient dirigées que par un motif de spéculation.

De telles entreprises sont contre les principes de l'ordre public; elles nuisent essentiellement aux revenus de la ville d'Amsterdam, à l'intérêt des théâtres nationaux et à l'avancement de l'art. Le bon gout les reproche autant que les bonnes moeurs; elles rendent d'ailleurs par leur multiplicité la surveillance de l'autorité fort difficile.

Son altesse a ordonné que toutes ces sociétés devinssent l'objet d'une attention particulière et que la police fasse à celles dont l'institution ou la tenue donneraient lieu à de justes plaintes.

Amsterdam, le directeur-général de la police en Hollande, le 13 février 1811.

DEVILLIERS DUTERRAULT.

A V I S.

Le maître-des-requêtes, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzee, donne avis qu'en conformité du décret de SA MAJESTÉ IMPÉRIALE ET RÔYALE du 13<sup>e</sup> décembre dernier, il est entré en activité, et que par conséquent les lettres, requêtes et mémoires, qui lui sont adressés, doivent être envoyées au préfet du département du Zuiderzee, résidant à Amsterdam.

Amsterdam, le 12 février 1811.

Comte de Celles.

Le maître-des-requêtes, comte de l'empire, membre de la légion d'honneur, préfet du département du Zuiderzee;

Conformément aux instructions qui lui ont été transmises par M. le baron d'Alphonse, maître-des-requêtes, intendant de l'intérieur en Hollande;

Prévoit ses administrés qu'à dater du 20 du présent mois toutes les lettres qui lui seront adressées dans l'étendue de son département, par d'autres que les fonctionnaires civils et militaires avec lesquels il a des rapports officiels, doivent être affranchies; faute de quoi, elles ne seront point acceptées.

Messieurs les fonctionnaires qui ont le droit de contresigner lui adresseront leurs dépêches sous bandes croisées, conformément aux mêmes instructions.

Comte de Celles.

E X T E R I E U R.  
W U R T E M B E R G.

STUTTGARD, le 3 Février.

Plusieurs princes et comtes souverains de l'empire d'Allemagne, par suite des changemens arrivés depuis 1806, sont devenus sujets du Roi de Wurtemberg. D'après la nouvelle organisation du royaume, leur juridiction est supprimée; ils relèvent des tribunaux du Roi, et ils sont tenus de consommer leurs revenus dans l'étendue du royaume. Le gouvernement a cru remarquer en eux de l'affection à rester dans leurs anciennes principautés, où ils exerçaient, tant qu'ils pouvaient, une influence d'opinion; ce qui est contraire à l'esprit public. Ils sont riches, ils sont les principaux de l'état; ils jouissent d'une grande considération; ils doivent donner l'exemple de la soumission, et de la déférence aux désirs du souverain, ne pas s'éloigner de la cour, mais y venir passer quelque temps tous les ans. Des invitations ministérielles ont été d'abord adressées à plusieurs d'entre eux; mais sans succès; ils n'ont rien changé à leur genre de vie; alors il leur a été notifié que la volonté expresse de S. M. était qu'ils vîssent passer au moins trois mois de chaque année dans sa résidence royale. Ceux qui ne se conformeront pas à cet ordre, seront privés du quart de leurs revenus actuels; qui perront percevoir au profit du trésor public.

(Gazette de France.)

post worden toegezonden; dat, behalve dat de wetten verbinden de brieven en pakketten hem langs eenen anderen weg dan de post worden toegezonden, het belang van het bestuur welk hem toebetrouwbaar is, ingelyks belet, dat hij langs eenen anderen dan dezen weg ontvange, dewijl de brieven en pakketten als dan aan een tax onderworpen zijn. volgens zalf te rekenen van den 25sten van sprokkelmaand jaars, geen brief of pakket, komende uit de hollandsche departementen, bij het intendance van binnelandse zaken gen worden, indien dezelve langs eenen anderen weg, dan den post komen, of indien dezelve niet vrij zijn van alle belasting.

Amsterdam, den 11den van sprokkelmaand 1811.

D'ALPHONSE.

GENERALE DIRECTIE DER POLITIE IN HOLLAND.

Onderscheiden zoogenaamde liefhebberij-tooneel-gezelzen zijn gesloten geworden, uit krachte van hooge bevelen, inde door zijne doorluchtige hoogheid den prins gouverneur-

Men heeft bevonden, dat, onder welk voorwendsel oock gezelschappen niet konden aangemerkt worden als eenen trouw of familie-vereeniging, en dat zij slechts aangedreven werden door een beweegoorzaak van speculatie.

Zoodanige ondernemingen zijn regtstreeks strijdig met de beginselen van openbare orde; zij brengen een dadelijk nadeel aan de inkomsten der stad Amsterdam, aan het belang der nationale schouwburgen en aan den voortgang der kunst. De smaak en goede zeden wraken dezelve even zeer; hun maken zij, door hun groot aantal, de waakzaamheid der bevoegde magt zeer moeilijk.

Zijne hoogheid heeft bevolen, dat alle deze gezelschappen voorwerp eener bijzondere aandacht zouden worden, en politie diegenen zoude sluiten, wier inrichting en redelijke redenen tot regtmatige klagen zouden kunnen geven.

Amsterdam, den 13den van sprokkelmaand 1811.

De directeur-generaal der politie in Holland,

DEVILLIERS DUTERRAULT.

BEKENNDMAKING.

De rekwestmeester, lid van het legioen van eer, prefect du département de la Zuiderey, adverteert, dat, ten gevolge van het decreet van Z. M. DEN KRIEGER EN KONING, van 13<sup>e</sup> van wintermaand 1810, hij zijne ambtsbezigheden aanvaardt, en dat dievolgens de brieven, rekwesten en andere zaken gerigt, zullen moeten worden ingezonden aan de prefekt van het département de la Zuiderey, residirende te Amsterdam.

Amsterdam, den 11den van sprokkelmaand 1811.

Grave de Celle.

De rekwestmeester, graaf van het rijk, lid van het legioen van eer, prefect van het département de la Zuiderey;

In conformiteit der instructie, die hem door den heer d'Alphonse, rekwestmeester, intendant van binnelandse zaken in Holland, zijn overgelegd;

Berigt den onderhoorigen aan zijn département, dat, te van den 20sten deser maand, alle de brieven, welke van omstrek van bovengemeld département aan hem gedaan worden, door personen, anderen dan civiele of militaire beambten, met wie hij in officiële betrekking staat, frank zonden moeten worden; zullende dezelve, bij gebreke niet aangenomen worden.

De heeren ambtenaren, die het recht van franco-post zullen hem hunne dépêches onder gekruiste reepen doen, conform aan dezelfde instructie.

Grave de Celle.

UITENLANDSCHE BERIGTE.

W U R T E M B E R G.

STUTTGARD, den 3 van Sprokkelmaand.

Verscheiden souvereine vorsten en graven van het rijk zijn, ten gevolge der gebeurtenissen in 1806, overleden, onderdanen van den Koning van Wurtemberg. Volgens de nieuwe organisatie des koninkrijks, regtsgebied afgeschaft; zij behooren tot des Konings en zijn verplicht, hunne inkomsten binnen het koninkrijk te verlangen aan den dag leggen, om in hunne gewezen dommen te blijven, alwaar zij, zoo veel zij konden, kerken invloed op de gemoeideren uitvoerenden, hetgeen publieken geest strijdig is. Zij zijn rijk; zij zijn bevolkt van den staat; zij genieten eene grote achtung; zij dienen het voorbeeld geven van onderwerping en van voldoening verlangen van den souverein; zich gedwings van het land wijderd houdende maas, er jaarlijks eenigen tijd komen doorgaan. In het eerst heeft men aan verscheiden onder dien einde, ministeriële nitnoodigingen gezonden, maar geefs; deze hebben geene verandering in huue manieren leven kunnen te weeg brengen; toen is hun bekend gemaakt, dat Ms. ditduuklike wil was, dat zij een ministeriële of vanieder jaar in deszelfs koninklijke residentie goedkoop te doorkrengen. Zij, welke dat bevel niet gehad, kunnen vierde gedeelte hervader tegenwoordige inkomsten van den hofwolk tam profite van de publieke schatkist zal hebben.

# R U S S I E.

PETERSBOURG, le 16 Janvier.

Le réveil du jour de l'an a été terrible pour nous. Le théâtre de cette ville, construit en pierres et admiré sa beauté, a été la proie des flammes dans la nuit de 1810 et 1811. Cet édifice ne présente plus que des ruines et décombres, il est entièrement brûlé. On ignore encore cause de ce funeste événement; mais on presume qu'on a allé après la représentation, comme c'est la coutume, chercher avec de la lumière quelque chose d'égaré ou de perdu dans les loges ou le parterre, qu'une étincelle sera tombée et n'y aura pas fait attention: il n'y a pas eu moyen de sauver de l'éteindre; car il paraît que le feu durait depuis plusieurs heures et avait déjà fait de grands ravages quand la police fut instruite, autrement toutes les mesures sont si bien prises qu'on aurait pu arrêter les progrès de la flamme ou sauver tous les effets qui ont été consumés. Le dommage est estimé à un million et demi de roubles: par bonheur que la richesse de robe attachée à ce théâtre, ne s'y trouvait pas: elle est un bâtiment éloigné et qui est destiné à son dépôt; mais magnifiques décos, les superbes peintures du célèbre *Gonzago*, sont brûlées, dit-on, en très grande partie, et c'est une perte irréparable. Heureusement encore que personne n'a dans le tumulte que cela a occasionné; quelques personnes seulement ont été blessées.

Le grand-chambellan de Narischin, directeur-général de les théâtres, donnait précisément cette nuit-là une fête brillante dans son hôtel. On pense bien qu'elle a été imprudente, quand on a appris cette triste nouvelle. tout le monde, mais particulièrement le négoce, est très-pressé du nouveau tarif des douanes. Ce tarif, qui défend que toutes les importations, ou qui les rend très-difficiles, pour but de favoriser les fabriques et les manufactures du royaume; de nous rendre indépendants de l'étranger, et de bonifier le cours. Les produits de fabriques étrangères sont montés au prix excessif. Nos fabriques travaillent avec succès, et le gouvernement les encourage par tous les moyens qui sont à son pouvoir. Nous avons déjà une quantité considérable sucre extraite de la betterave; nous tirons de Sarept de la sucre, qui est aussi bonne que celle que les Anglais nous faisaient fort cher. D'ailleurs, on peut s'en rapporter à l'intérêt, inné chez tous les hommes, pour stimuler l'industrie.

(*Gazette de France.*)

# MÉLANGE.

Les journaux de Wurtemberg publiaient il y a quelque temps le récit d'un événement bien malheureux, et que l'on peut regarder comme le fruit de la lecture des romans. *Maria-Elisabeth Pöhl*, âgée de 19 ans, bien élevée et une figure intéressante, ayant perdu son père et sa mère, de la ville de Stuttgart, où elle était domiciliée, et se trouvait au village de Wüstegeiersdorf chez une de ses tantes, était veuve et menait là une vie fort douce. Elle y connaissait d'un jeune homme qui avait une propriété dans le voisinage, et bientôt les deux jeunes gens se proclamèrent un amour réciproque et se sposèrent; mais la fortune de la demoiselle étant plus considérable que celle du jeune homme, le tuteur crut qu'il était de son devoir de quelques représentations à sa pupille, et de lui parler de partis beaucoup plus avantageux, qui, la demandaient en mariage. Il usa de beaucoup de douceur et n'évoqua pas jeune Rossel. Celui-ci instruit de ce qui se passait, ne pouvant supporter l'idée de se voir envier celle qu'il aimait, acheta du poison et persuada à son amante de faire tous deux en même tems. Le 21 octobre, ils comirent ensemble; le 24, après-midi, ils se saignèrent mutuellement, et le soir ils se partagèrent de l'arsenic, en venant de le prendre chacun à cinq heures du matin. Via tant parole, et à cinq heures, avala la funeste poison; ayant éprouvé de violents maux de cœur et des maux de tête, elle découvrit tout: à midi elle n'était plus trouvée dans sa chambre une lettre que son amant avait écrit en son nom, c'était un adieu à ses parents et à ses amis, et les hymnes qu'on devait chanter à son enterrement; cette lettre était le roman intitulé: *Elisa, ou la femme comme doit être*. On courut chez le jeune homme; on le trouva et bien portant. D'après son récit, il s'était levé à cinq heures et était allé à la cuisine pour prendre l'arsenic; mais son frère, qui l'avait suivi et qui était entré avec lui dans la cuisine, avait secoué et renversé le cornet, de manière qu'il n'avait pas pu exécuter son projet. Cependant, dans la nuit suivante, il éprouva des vomissements et un voulut vite lui donner des secours; il les rejeta avec opiniâtreté et refusa de dire comment il s'était procuré un nouveau poison. Il mourut le lendemain à 9 heures, avec l'air de joie.

# DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

Onst van wege den pakwestermeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland geadverteerd, dat, van den van sprokkelmaand aanstaande, tot en met den 16den volgenden, op de respective kantoren-generaal te Amsterdam, in den Haag, te Rotterdam, Dordrecht, Leiden, Alkmaar, Leeuwarden, Utrecht, Arnhem, Groningen, Zwolle, Nijmegen, Assen en Aurich, zullen worden uitbetaald alle de schulden en gageamentoen van de landsgest, welke minder dan

# R U S S I E.

PETERSBURG, den 16 van Louwmaand.

De ontwaking op nieuwjaarsdag is voor ons verschrikkelijk geweest. De grote schouwburg deser stad, in steen gebouwd en om zijn schoonheid bewonderd, is, in den nacht tussen 1810 en 1811, een prooi der vlammen geworden. De oorzaak deser noodlottige gebeurtenis is nog onbekend; doch men vermoedt, dat men, na de vertooning, als naar gewoonte, niet licht, eenig verloren ding, in de loges of in het parterre zal zijn gaan zoeken, dat er een vonk gevallen zal zijn, zonder dat men zulks gemerkt heeft: er is geen middel geweest, zich bezig te houden met blussen; want het schijnt, dat de brand reeds lang duurde en grote verwoestingen had aangebracht; toen de politie er van onderrigt werd, anders zija de maatregelen zoo wel genomen, dat men den Voortgang van de vlammen had kunnen stuiten; of vele goederen, welke nu door dezelve verbrand zijn, reden. De schade wordt berekend op anderhalf miljoen roebels gelukkigerwijze, dat de rijke garde-robe, tot dezen schouwburg behorende, er niet bij was: dezelve is in een afsonderlijk gebouw geplaatst; doch de uitmuntende decoratie, de schouw-schilderstukken van den vermaarden *Gonzago*, zijn, zegt men, voor een groot gedeelte verbrand, en zulks is een onherstelbare verlies. Gelukkig nog, dat niemand in den oloop, hierdoor veroorzaakt, is omgekomen; enige spuitgasten zijn slechts gekwetst geraakt.

De groot-kamerher van Narischin, directeur-generaal van alle de schouwburgen, gaf juist dien nacht een zeer prachtig feestijn in zijn huis. Men kan wel denken, dat hetzelfde gestoord werd, op het verneinen van deze durende tijding.

Een ieder, en bijzonder de kooplieden, zijn uitermate bezig met het nieuw tol-tarif. Dit tarif, waarbij schier alle invoer verboden wordt, of denzelven zeer moeilijk maakt, heeft ten doel, de fabrieken-en manufakturen des lands te begunstigen; ons onafhankelijk van buitenlands te maken, en onzen koers te verbeteren. De voortbrengselen van buitenlandsche fabrieken zijn tot een bovenmatigen prijs gestegen. Oude fabrieken werken met den besten uitslag, en het gouvernement moedigt dezelve door alle in desselfs magt zijnde middelen aan. Wij bezitten reeds een dan merkbaar hoeveelheid suiker, uit den beetwortel getrokken; uit Sarept bekomen wij mostard, welke even goed is; als dien welke de Engelschen ons zeer daar verkochten. Daarenboven kan men zich verlaten op den alles menschen ingeschapen geest van belang, om de vrijheid aan te sporen.

(*Gazette de France.*)

# MÉLANGE.

Onlangs deelden de württembergsche dagbladen het verhaal mede van een zeer ongelukkige gebeurtenis, en welke men kan aanmerken als de vrucht van het lezen van romans!

*Maria Elisabeth Pöhl*, vijf jaren oud, wel opgevoed en van een innemend voorkomen, hare vader en moeder verloren hebende, verliet Stuttgart, alwaar zij woonde, en nam haren intrek bij een harer tante, die weduwe was en in het dorp Wüstegeiersdorf een gerust leven leidde. Daar maakte zij kennis met een jongeling, welke een landgoed in de nabuurschap bezat, en weldra beloven de beide jonge lieden elkander een wederkerige liefde en te zullen trouwen; doch het vertrouwen van de jonge vrouw was aanmerklicher zijnde dan dat van haren minnaar, dacht haaf voogd, het zijn pligt te wezen, dit aan zijne pupil onder het oog te brengen, en haaf veel voordeeliger partijen voor te slagen, door welke zij ten huwelijk werd gevraagd. Hij gebruikte veel zachtzinnigheid-hierbij en verwijderde de jonge Rossel, harer minnaar, niet. Deze onderrigt van hetgeen voorviel, en de gedachte niet kunnende verdragen, berroefd te worden van haar, die hij bemint, koopt vergift, en overreed zijne minnares, om terzelfder tijd te sterven. Den 21sten van wijngaand II. hielden zij zamen hoogtijd, den 24sten, des namiddags, namen zij van elkaanders bloed, en dien avond deelden zij het rottekruide, met afspraak, hetzelfde ten vijf uren des morgens gelijktijdig te zullen innemen. Maria hield woord; en gebruikte ten vnf uren den noodlottigen drank; hervolige hartkloppingen en braken geleden kebbende, ontdekte zij alles, en des middags was zij niet meer. Men vond in hare laadt een brief, dien haaf minnaar voor zich zelven geschreven had; dit was een afscheid van zijne ouders en van zijne vrienden, en de gezangen, die men bij zijne begrafenis moest zingen; ter zijde van den brief lag de roman, getiteld: *Eliza, of de vrouw wie zij behoort te zijn*. Men liep naar den jongeling, en vond hem vredig en welvarend. Volgens zijn verhaal, was hij ten vijf uren opgestaan en had zich naar de keuken begeven, om het rottekruide in te nemen; doch zijn broeder, die hem gevolgd en met hem in de keuken gegaan was, had de beker getchud en omgeworpen, zoodat hij zijn voornemen niet had kunnen ten uitvoer brengen. Echter geraakte hij den volgenden nacht aan het braken, en men wilde hem spoedige hulp toebrengen; hij verwierp dezelve hardnekking, en weigerde te zeggen, hoe hij aan een nieuw vergift was gekomen. Hij stierf des anderen daags, ten vijf uren, met een blijmoedig gelaat.

800,- ajaars bedragen, over het tweede kwartaal van den voorliggende jaare 1810.

De directeur-generaal der wetenschappen en kunsten brengt, bij deze, ter kennisgeving van de belanghebbenden, dat alle tot zinschrift en aangegeven protesten, lopende over den jaare 1810, ten plaatse van de grootsbibliotheek, het museum en wat verder tot zijn departement zoudt kunnen gerekend worden te behooren, tot geschrifte; en dat op deze wijze van nulliteit, voor den feste van Lentemaand aanstaande, van hem zullen moeten worden ingediend.

Dat voorts de deswegen in te leveren rekeningen behooren te zijn voorten van duplicate en de noodige bewijzen nopens der zelver deugdelykheid.

J. MEERMAN.

PREFEKTUUR VAN HET DEPARTEMENT DER ZUIDERZEE.

De prefekt van het departement van de Zuiderzee, ridder des ridders, en officier van het legioen van eer, ontvangen hebbende een missive van den generaal, staatsraad, directeur-generaal der boekdrukkunst en boekhandel, geschreven te Parys, den 25sten van louwmaand II., daarbij, ten gevolge van een keizerlijk decreet, in dato den 29sten van wintermaand 1810, aan den prefekt ingzendende eenen stempel, welke zal moeten gesteld worden, voor den 17den van lentemaand aanstaande op alle uitgaven, voor den 1sten van louwmaand 1811, in Holland gedrukt en gedaan, van werken, bevorens dat tijdstip in Frankrijk gedrukt, en welke eenen letterkundigen bijzonderen eigendom van de schrijvers uitmaken.

Brengt hetzelvige ter kennis van alle uitgevers, boekdrukkers, boekverkopers, en boekhandelrijvenden in dit departement; met last, aan hunlieden, om van zoodanige uitgaven, welke in de termen van dat gemeld keizerlijk decreet vallen, vóór of op den 15ten deszelfs maand behoorlijke opgave, door hen onderteekend, aan den prefekt intezenden, in welke opgaven zullen moeten uitgedrukt staan het beroep en woonplaats van den inzender dier opgaven, de titel van het werk; de naam van den auteur; het getal der exemplaren bij hen voorhanden of ter hulle dispositie staande; de plaats waar, en de tijd wanneer de uitgave is geschied; als mede het tijdstip, wanneer het in Frankrijk is gedrukt. Zullende de gemelde uitgevers, boekdrukkers, boekverkopers en boekhandelrijvenden gehouden zijn, om van elk der bij hen voorhanden zijnde en ter hulle dispositie staande exemplaren, het eerste deel of blad in persoon te vertoonen aan dengenen, welke door den prefekt met het stempelen der gemelde exemplaren zal worden belast, en te dien einde zullen worden gezonden ter plaatse, alwaar de genoemde uitgevers, boekdrukkers, boekverkopers en boekhandelrijvenden woonachtig zijn, en vervolgens daargvan de noodige proces-verbaal te formeren, te onderteeken, en aan den prefekt van het departement ter hand te stellen.

Zullende door den prefekt nader worden bepaald hetgeen voor het vragten der voorschryven stempeling, aan den voorschryven daartoe gestelden persoon, zal moeten worden betaald.

Haarlem, den 6den van sprokkelmaand 1811. J. A. N. VAN STIJRUM.

Als waarnemende de voorzeide prefektuur.

P U B L I E K E F O N D S E N.

Den 6den van sprokkelmaand 1811 waren, op de beurs van Parys, de prijzen der publicke fondsen als volgt: 5 pCt. geconsol., interest doende met 22 van berftsm. 1810, 81 fr. 10 c.; derzelfde, interest doende met 22 van lentemaand 1811, 0 fr. 0 c.; aktien van de bank, interest doende met 1 van louwmaand 1811, 1240 fr. 0 c.

De beursprijs van diverseche effekten was, op woensdag den 15den van sprokkelmaand 1811, te Amsterdam, als volgt:

H o l l a n d.

| Recepissen, vrijwillige                        | Inscr. op het groot boek, door schuld 2½ pCt.                        |
|--|--|
| negotiatie 1797, 5                             | — 13 à 13½   |
| Dito negotiatie 1804 5½                        | —  |
| Obligation negotiatie 46 miljoen 1803, . . . 6 | — 24½ à 25   |
| Dito negotiatie van 20 miljoen 1809, . . . 6   | — 179½, . . . 3½ — 9 à 9½  |
| Certific. negotiatie van 30 miljoen 1808, 7    | — 17½ à 17½  |
| 20 jarige renten 1783, 5                       | — 1801, . . . 3½ — 9 à 9½  |
| 20 jarige dito 1804, 5                         | — 8 à 8½   |
| Bij Hope en comp., . . . 5½                    | — domeinen, . . . 4 — dito 1802, . . . 5 — 13 à 13½                  |
|  | Bataafische beschrij- tien; lofsaar na den vrede, . . . 4 — 10 à 10½ |
|  | A M B R I X A N E C H T F O N D S E N.                               |
| Bij Hope en comp., . . . 5½ pCt.               | — 95½ à 96 pCt.  |

F r a n c e.

| Bij Ehenique, . . . 3½ pCt. | By Hope en comp.,                |
|-----------------------------|----------------------------------|
| van 1805, . . . 5½          | van 1807, . . . 5½ pCt. 18½ à 19 |

O o s t - B r a n g e - K r i z z e n -

| Op de weenerbank, by Goll en comp., . . . 6 pCt. | Dito, bij Idem, . . . 4 pCt. |
|--|------------------------------|
| Certificaten, bij dito, . . . 4½                 | — 5 — 16 à 16½               |

R u s t a n d, bij Hope en comp., . . . 6 pCt. 6½

P o r t u g a l, bij dito, 5 — 98½ à 99½

N a p e l s, bij dito, 6 — 93 à 94

Z w e d e n, bij Hogguer

en Hoochelgreen, 5 — 33½ à 39½

S a x e , bij Braunsberg, . . . 5 — 99½ à 100½

Z E E T I J D I N G.

Den 15den van sprokkelmaand, in Texel niets voorgevallen. De wind W.

Den 16 en 17den, in 't Vlie niets voorgevallen. De wind W. en Z.

Den 18den, op Westerschelling niets voorgevallen. De wind N. W.

Te Biesspe is den 15den deser binnengekomen de kapér le Faret, kapitein

S onville-Them, die sista: acht uren des morgens op de ree lag; hij heeft

vijf engelsche krijgsgevangenen ontschept, herkomende van eenne lettresse-de-

men; maar die des nachts door een fregat was herinnomen. De manschap,

sloep geborgen, en is 'groot den kapér le Grand-duc-de-Berg, kapitein

Drosier, van de engelsche kust terugkomende, opgenomen.

A D V E R T E N T I E N.

Alzoo, door het overlijden van F. Idzerra, de post van schoolonderwijzer te Woudsend, alsmede de post van koster en voorzanger bij de hervermde gemeente aldaar, vacant zijn, behorende de school tot den

B I J H E T B U R E A U V A N D E N C O U R I E R.

eersten rang,) zoo worden alle degenen, die daartoe de vereischten binghegen zijn, die posten te aanvaarden, door baljuw benevens het gewesthouer van Wijmbritzeradeel uitgenoodigd, om zich daar toe, voor of op den 1ste van lentemaand 1811, in persoon of schriftelijk, met legging der benodigde en bij de wet bepaalde bewijzen van algemeen latting, ten minsten van den tweeden rang, en van goed gedrag, aan de secretarij van Wijmbritzeradeel, binnen Sneek; zijnde bij den ledeben schoolonderwijzer F. Idzerra voora, als zoodanig, behalve gewone schoolpenningen en vrije woning, jaarlijks tot traktement g/ 150:0:0, en als koster en voorzanger, f 30:0:0.

Sneek, den 1811. Ter ordonnantie van baljuw benevens de bestuur voornoemd,

W. M. B. U. R. S.

Wordt geadverteerd, dat, op den rekweste van R. en Th. de G. bevorens gepatenteerde kooplieden binnen deze stad, aan het keizerlijk gerechtshof in Holland gepresenteerd, waarbij dezelve, met favorable binghegen van voorschrijving van den maire derzelve stad gemnnieerd, hebben verzuichance van betaling en van alle procedures, uit hoofde van wissel- en schulden, voor den tijd van twaalf maanden, en inmiddels handelsdeliberatien, provisionele surcheance, hetzelvige hof, bij appoin- tement van dato den 29sten van louwmaand 1811, de voorsz. provisionele surcheance heeft verleend, en voorts de supplianten, benevens alle derzelver creden geordonneerd, te compateren, op dingsdag den 26sten van lentemaand 1811, voor de raden mrs. Daniel Jan Steijn Parvé en Willem Gij Lemker, als commissarissen, die hen hooren zullen en den rade rapport te met intimatie, dat, het zij dezelve crediteuren compareren of niet, het hof zal worden gedisponeerd, als bevonden zal worden te behalen inmiddels het voorsz. rekwest en appointement en bijlage, die liggen ten kontore van den procureur mr. N. Lublink Dz., van gemelde hof postulerende, wonende binnen deze stad, op de Keizer over de Westermarkt.

De vendumeester der voormalige middelen te water in Oostland, geautoriseerd zijnde, tot het doen der navolgende betalingen, als den eersten-luitenant de la Farge, eene som van f 31,774:5:10½, aan matroos J. Drinkhous, f 81:19:0, aan den matroos Frans Rhe f 58:10:0, aan den matroos Mijndert ochulp, f 52:14:0, aan den geweten commis van toezigt de Fremery, f 688:11:6, aan de grensp Schein, Reif en Harback, elk eene som van f 9:11:13½, en van kapitein Wagerier, f 18:15:0, brengt, mits deze, ter kennis der daalbantghebbenden, dat bovenstaande gelden bij dezelve tegens quitantie kunnen in ontvangst genomen worden.

Men zal, op woensdag den 13den van lentemaand 1811, in de bank van leening binnen Delft, doen verkoopen alle de panden, die wijnsmaand, slagtmaand en wintermaand 1809 verstaan zijn; wordende ieder, dien zulke aangaat, gewaarschuwd, dat, na dingsdag den 5den van temaanck eerstkomende, geene panden meer zullen worden afgedaan.

ale 21 février, la livraison de différens matériaux pour construction d'une nouvelle écluse à Westeraccumersyl sera offerte en public dans la maison du bailliage à Esens, et adjugée au demandant, sauf l'approbation, savoir:

1. Des moellons bleus à 4 et 2 pieds,  
au long et au large et de l'épaisseur de 2 pieds, de même que d'autres d'une moindre grandeur, ensemble environ 2000 pieds taillés et non taillés des carrières de Bentheim ou Escocyn;

2. Des briques

221,500, parmi lesquelles 80,000 bien durcies;

3. Du bois de sapin,

a, des planches de 4 à 12 pouces 2472 pieds,

b, du bois carré de 9 à 12 pouces 850 pieds,

c, des planches de 5 à 12 pouces 3068 pieds,

Les entrepreneurs qui auront envie d'en profiter, sont invités à y trouver au jour fixé.

Pour avoir les conditions plus circonstanciées, dont on avertit les entrepreneurs présents, on s'adresse au bureau des digues à Esens,

le 4 février 1811. L'inspection des digues et des écluses.

BÄLLING. MÜSELBR.

Den 15den van sprokkelmaand zullen, ten huize van het ambtshuis, behoudens approbatie, de navolgende leverantien, tot het bouwen van eenne sluis te Westeraccumersyl, aan de minstaanmeende uitgevoerd worden, te weten:

1. Blauwe bloksteen van 4 en 2 voet, 3 en 2 voet,

lang en breed, en van 2 voet dikte, gelijk ook van mindere lengte, breedte, en dikte; in 't geheel omstreng 2000 kubiek voet, behouwen en niet bewerkt uit de Bentheimsche of Escocijnsche steenbreken;

2. Baksteen

221,500, en daaronder 80,000 hard gebakken;

3. Denen-hout (vulgo greinen), a, 2472 voet 4 à 12 duims planken,

b, 850 voet 9 à 12 duims posten,

c, 3068 voet 5 à 12 duims planken.

Aannemers worden verzocht, zich op dien dag in te stellen en hun deel te zoeken.

De verdere condities zullen bekomen in de dijk-rendij, en zullen den uitbesteding nader worden bekend gemaakt.

Esens, den 4den van sprokkelmaand 1811. De dijk- en zijl-inspectie.

BÄLLING. MÜSELBR.

Directoren der haagsche assurantie-compagnie voor brand, esserteren, hiermede, dat zij, met overleg en goedvinden van commissarische compagnie, eene uitdeling zullen doen, over den jare 1810, 1 pCt., tegen intrekking der coupons, verachlynde 1 lentemaand 1811, welke betaling, gedurende dezelve maand, zal worden gevageerd, den 15den en donderdag, des morgens van 10 tot 12 uren, ten kontore van de directeur Johannes Hermanus Gunningh, in de Kalverstraat, nr. 61, te Amsterdam, en des woensdags, namiddags 3 tot 5 uren, ten kontore van den mede-directeur Hendrik Swaen, van Amsterdamsche Veerkade, in den Haag.

THEATRE FRANÇAIS SUR VERWTEMARKT.

Aujourd'hui, 14 février 1811.

UNE FOLIE, opéra en 2 actes, musique de Méhul; suivie de BRUIS ET PALAPRAT, comédie en un acte, en vers, d'E. Le spectacle sera terminé par LA PETITE CENDRILLON, deville en un acte.

Samedi 15, BAE.

DEUTSCHE THEATER IN DER SPITTELSTRASSE.

Samstag, den 16 februar 1811.

Wird von der gesellschaft INDUSTRIE ET RECREATION geführt, DIE JAGD, großes opfer in drei aufzüge, mit neuersfertigten musik von thürk scapellmeister Reyner.

Amsterdam, 1811.